



Beilage zur Deklarationskarte für Ersatzfahrzeuge
Annexe à la carte de déclaration pour véhicules de remplacement
Allegato alla carta di dichiarazione per veicoli di sostituzione

Halter / détenteur / detentore

Name / Nom / Nome

Adresse / adresse / indirizzo

Ort / lieu / luogo

Fahrzeug / véhicule / veicolo

Kontrollschild Nr.

N° de plaque de contrôle

Targa no

Stamm - Nr.

No. matricule

N. di matricola

Beginn Periode Ersatzfahrzeug

Début période véhicule de remplacement

Inizio periodo veicolo di sostituzione

Datum

Date

Data

Km-Stand emotach

Etat du compteur km de l'emotach

Chilometraggio iniziale del emotach

Ende Periode Ersatzfahrzeug

Fin période véhicule de remplacement

Fine periodo veicolo di sostituzione

Datum

Date

Data

Km-Stand emotach

Etat du compteur km de l'emotach

Chilometraggio iniziale del emotach

Datum

Date

Data

E-Mail

Courriel

e-mail

Adressen / addresses / indirizzi

Per E-Mail (Immatrikulationskanton) / par courriel (canton d'immatriculation) / per e-mail (cantone d'immatricolazione):

AI, AR, BL, BS, Bùs, FL, GL, LU,
NW, OW, SG, SO, TG, UR, ZG, ZH

AG, BE, FR, GE, GR, JU, NE,
SH, SZ, TI, VD, VS

lsva-ost@bazg.admin.ch

lsva-west@bazg.admin.ch

Per Post / par poste / per posta:

Bundesamt für Zoll und Grenzsicherheit
Abgaben
Taubenstrasse 16
3003 Bern